

PawHut

IN230800262V01_GL

D61-004V70 _ D61-004V90



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT


Caros clientes,

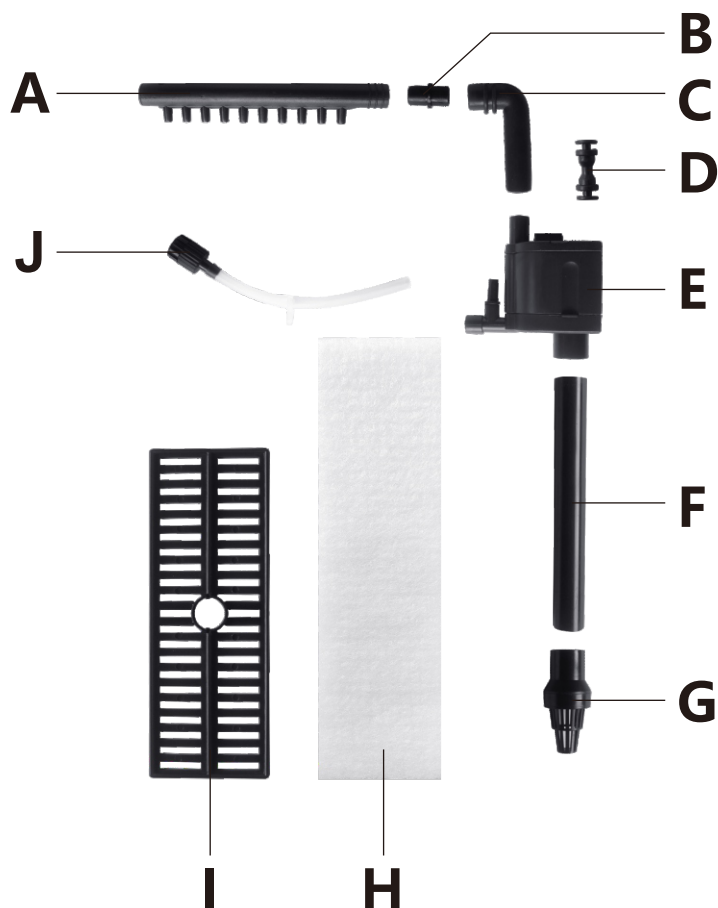
Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT

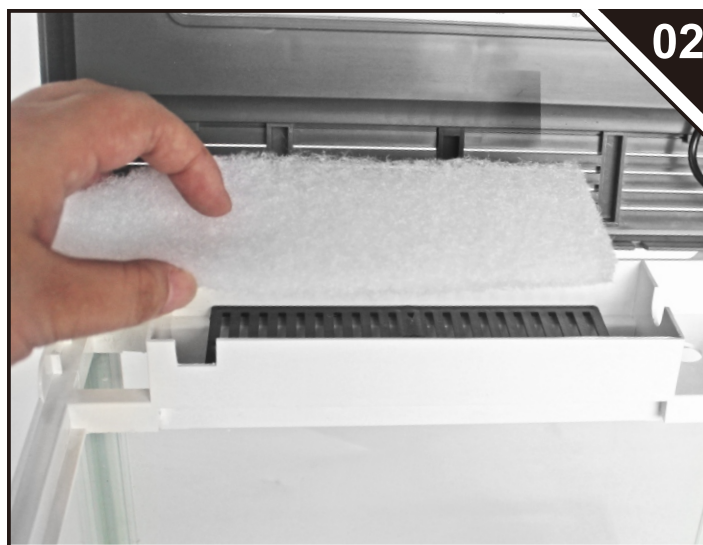
Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	 Phone	 Email
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it



EN_put I into the filter box
FR_mettre I dans le boîtier du filtre
ES_poner I en la caja del filtro
PT_colocar I na caixa do filtro
DE_I in das Filterfeld eingeben
IT_inserire I nella scatola del filtro



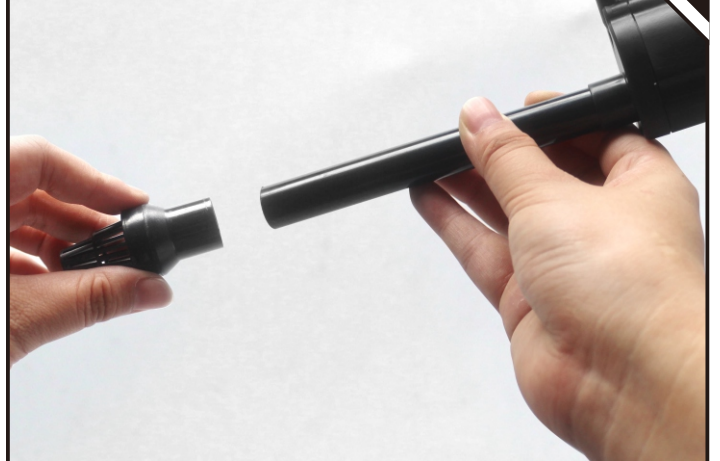
EN_put H into the filter box
FR_mettre H dans la boîte à filtres
ES_poner H en la caja del filtro
PT_colocar H na caixa do filtro
DE_H in den Filterkasten stecken
IT_inserire H nella scatola del filtro

03



EN_insert F into E
FR_insérer F dans E
ES_insertar F en E
PT_inserir F em E
DE_F in E einfügen
IT_inserire F in E

04



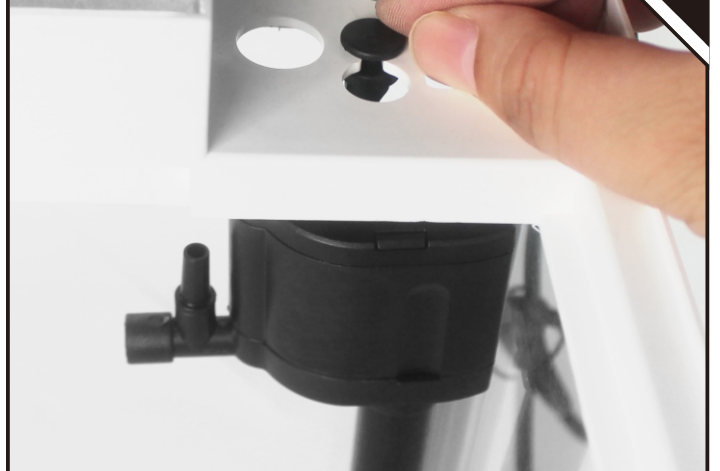
EN_connect G to F
FR_relier G à F
ES_conecte G a F
PT_ligar G a F
DE_G mit F verbinden
IT_collegare G a F

05



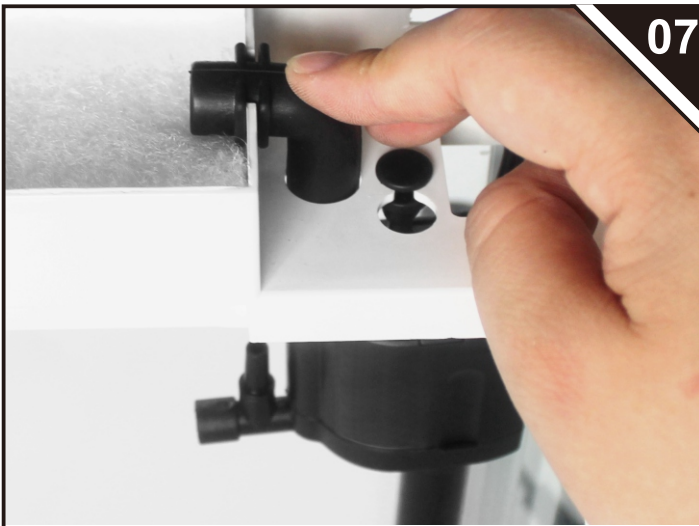
EN_put D on E
FR_mettre D sur E
ES_poner D en E
PT_colocar D em E
DE_D auf E setzen
IT_mettere D su E

06



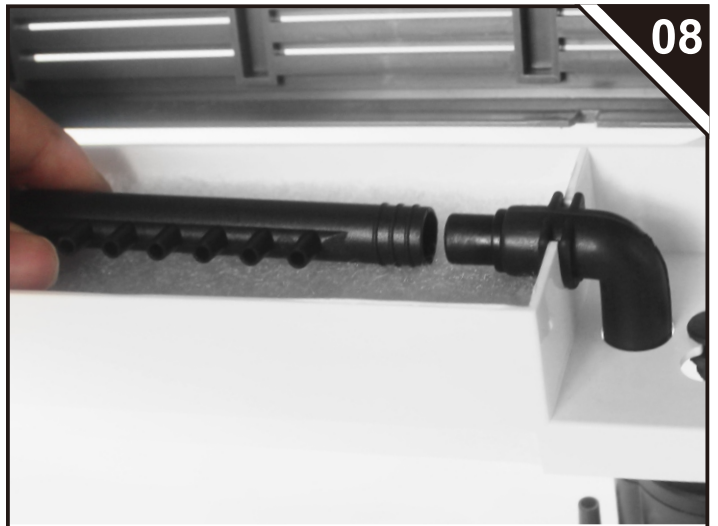
EN_embed D into the slot on the aquarium
FR_encastrer D dans la fente de l'aquarium
ES_introduzca D en la ranura del acuario
PT_encaixar D na ranhura do aquário
DE_D in den Schlitz des Aquariums einstecken
IT_inserire D nella fessura sull'acquario

07



EN_connect C to E, and then embed C into the slot on the tilter box
FR_relier C à E, puis encastrer C dans la fente du boîtier de basculement
ES_conecte C a E, e introduzca C en la ranura de la caja basculante
PT_ligar C a E e, em seguida, encaixar C na ranhura da caixa basculante
DE_Verbinden Sie C mit E, und stecken Sie dann C in den Schlitz der Kippbox.
IT_collegare C a E, quindi inserire C nella fessura della scatola di ribaltamento

08



EN_connect A to C through B
FR_relier A à C en passant par B
ES_conectar A con C a través de B
PT_ligar A a C através de B
DE_A über B mit C verbinden
IT_collegare A a C attraverso B

10



EN_turn the air valve to adjust the oxygen supply(do not put the air valve into water)
FR_tourner la valve d'air pour ajuster l'alimentation en oxygène (ne pas mettre la valve d'air dans l'eau)
ES_gire la válvula de aire para ajustar el suministro de oxígeno (no introduzca la válvula de aire en el agua)
PT_rodar a válvula de ar para ajustar o fornecimento de oxigénio (não colocar a válvula de ar na água)
DE_Drehen Sie das Luftventil, um die Sauerstoffzufuhr zu regulieren (legen Sie das Luftventil nicht ins Wasser)
IT_Ruotare la valvola dell'aria per regolare l'apporto di ossigeno (non mettere la valvola dell'aria in acqua).

09



EN_insert J into the air inlet of E
FR_insérer J dans l'entrée d'air de E
ES_introduzca J en la entrada de aire de E
PT_inserir J na entrada de ar de E
DE_J in den Lufteinlass von E einführen
IT_inserire J nell'ingresso dell'aria di E

EN_press the light switch, the light can shift in three mode: gradient / fixed color / bright white

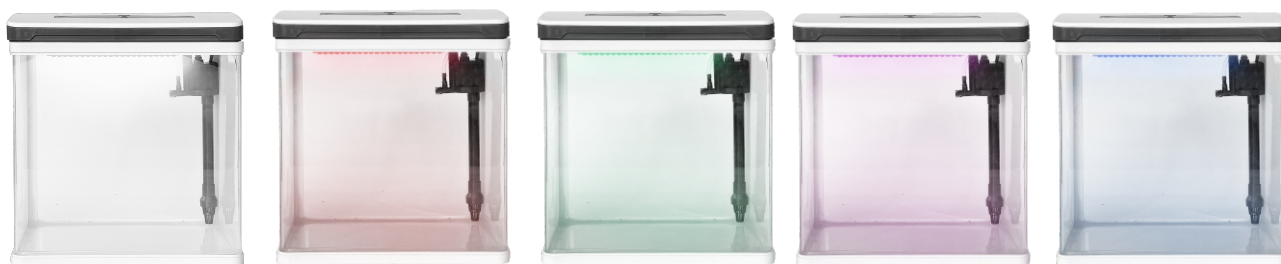
FR_appuyer sur l'interrupteur, la lumière peut changer en trois modes : dégradé / couleur fixe / blanc brillant

ES_pulse el interruptor de la luz, la luz puede cambiar en tres modos: degradado / color fijo / blanco brillante

PT_premir o interruptor da luz, a luz pode mudar em três modos: gradiente / cor fixa / branco brilhante

DE_Drücken Sie den Lichtschalter, kann das Licht in drei Modi wechseln: Farbverlauf / feste Farbe / helles Weiß

IT_premere l'interruttore della luce, la luce può cambiare in tre modalità: gradiente / colore fisso / bianco brillante



EN_fill water exceed the pump before start up it

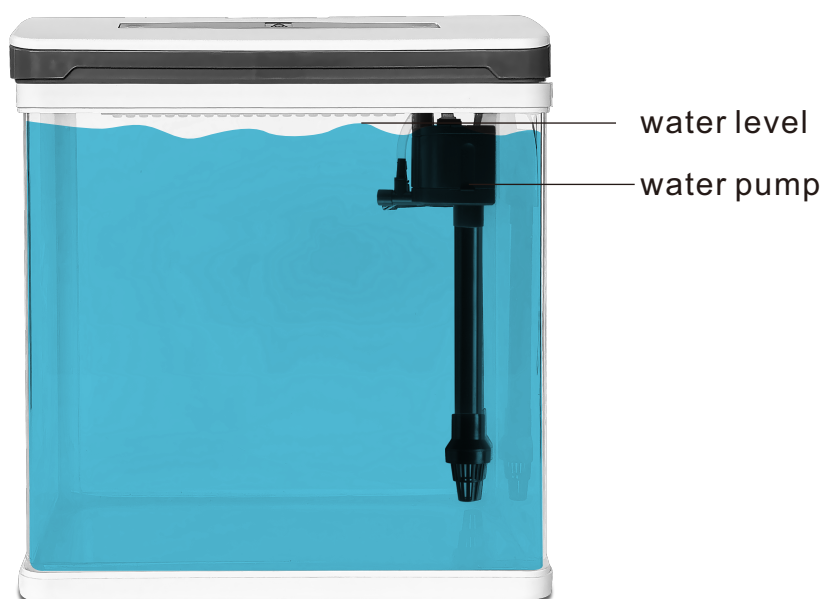
FR_Remplir la pompe d'eau avant de la mettre en marche

ES_llenar de agua la bomba antes de ponerla en marcha

PT_encher a bomba com água antes de a pôr em funcionamento

DE_Füllen Sie vor der Inbetriebnahme der Pumpe mehr Wasser ein

IT_riempire d'acqua la pompa prima di metterla in funzione



EN_before keeping fish, operate the aquarium without fish in it for 1-2 days

FR_avant d'élever des poissons, faire fonctionner l'aquarium sans poissons pendant 1 à 2 jours

ES_antes de tener peces, haga funcionar el acuario sin peces durante 1-2 días

PT_antes de manter os peixes, operar o aquário sem peixes durante 1-2 dias

DE_vor der Fischhaltung das Aquarium 1-2 Tage lang ohne Fische betreiben

IT_Prima di tenere i pesci, utilizzare l'acquario senza pesci per 1-2 giorni.

EN_Notice:

- 1.the lighting time should not exceed 8h per day, to avoid alga breeding
- 2.do not excessive feeding
- 3.do not change all the water in the tank at one time, we suggest change 1/3-1/2 water of the tank when it turn turbid
- 4.clean or replace the filter when it get dirty(usually once a week)

FR_Avis :

- 1.La durée d'éclairage ne doit pas dépasser 8 heures par jour, afin d'éviter la formation d'algues.
2. ne pas nourrir excessivement
3. ne pas changer toute l'eau du réservoir en même temps, nous suggérons de changer 1/3-1/2 de l'eau du réservoir lorsqu'elle devient turbide
4. nettoyer ou remplacer le filtre lorsqu'il est sale (généralement une fois par semaine).

ES_Aviso:

- 1.el tiempo de iluminación no debe exceder de 8h por día, para evitar la cría de algas
- 2.no alimentar en exceso
- 3.no cambie toda el agua del acuario a la vez, le sugerimos que cambie 1/3-1/2 del agua del acuario cuando se vuelva turbia
4. Limpie o cambie el filtro cuando se ensucie (normalmente una vez a la semana).

PT_Aviso:

1. o tempo de iluminação não deve exceder 8h por dia, para evitar a reprodução de algas
2. não alimentar em excesso
3. não mudar toda a água do aquário de uma só vez, sugerimos que mude 1/3-1/2 da água do aquário quando esta ficar turva
4. limpar ou substituir o filtro quando este ficar sujo (normalmente uma vez por semana)

DE_Hinweis:

- 1.die Beleuchtungszeit sollte 8h pro Tag nicht überschreiten, um Algenbildung zu vermeiden
- 2.nicht übermäßig füttern
- 3.wechseln Sie nicht das gesamte Wasser im Aquarium auf einmal, wir empfehlen 1/3-1/2 des Wassers im Aquarium zu wechseln, wenn es trüb wird
- 4.reinigen oder ersetzen Sie den Filter, wenn er schmutzig wird (normalerweise einmal pro Woche)

IT_Avviso:

- 1.il tempo di illuminazione non dovrebbe superare le 8h al giorno, per evitare la riproduzione di alghe
- 2.non alimentare in modo eccessivo
- 3.non cambiare tutta l'acqua del serbatoio in una sola volta, suggeriamo di cambiare 1/3-1/2 dell'acqua del serbatoio quando diventa torbido
- 4.pulire o sostituire il filtro quando si sporca (di solito una volta alla settimana)

US

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
Fabriqué en Chine

UK

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

FR

ADRESSE D'IMPORTATION:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

ES

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

PT

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

ADRESSE DES IMPORTEURE:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA